

Delivery Note

16107

Kendron (Elbiswald) GmbH
Dr. Wilhelm Binder Straße 1 8552 Elbiswald 269 - AUSTRIA

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
IT-70026 - Modugno (Bari)
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Order No	Delnote No	Del.Note date:
	427134	11.12.2020
Customer No	135292	
Our Ref.:		
Phone:		
Fax:		
E-Mail:		
Cust Ref		
Our Id At Customer	91019089	
Shipment Id	577362	
Delivery Date	15.12.2020	
Delivery Terms	FCA - ICC Incoterms® 2010	
Ship Load Plant	100	
Ship Unload Point	14248	
Transportnr.:	435187	

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 100
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi:
Conformità alla scheda d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 21.11.20
Firma: [Signature]

Document address
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Accounting dept.
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

120283264
5010122360

Line No	Cust Part No Cust Part Desc Part No	Schedule No Close Order No	Rel No	Deliv Qty Lot Batch No	Deliv Uom
1	2517267700 Schaltmagnet P151536-221938 Net Weight: 268,707 kg Cust. stat. nr.: 85059029 Country Of Origin: AT	165 / 5 550003952901		400,00 101220-GET2-1	pcs

Characteristic description	Characteristic value description	Unit of measure
Drawing number	P151536-221938	
Material		

Pack Aid Qty	Pack Aid Id Pack Aid Desc
1	10130 650AT GETRAG Kunststoffpalette
20	20739 650AT KLT 4315 Getrag
1	20741 650AT Getrag Neu Palettendeckel
20	20740 650AT Tray Getrag NEU

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

21 DIC 2020

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Kendron (Elbiswald) GmbH

8552 Elbiswald 269
Österreich

www.kendron.com
info-elbiswald@kendron.com
Fax: +43 3466 20500-99
Tel.: +43 3466 20500-0

Geschäftsführer
Dipl.-Ing. Klaus Pichler

Deutsche Bank AG
BIC: DEUTDE33HAN
IBAN: DE61 6947 0039 0030 4188 00

UID-Nr. ATU 37756709
UID-Nr. DE 147 825 129
Firmenbuch: Lg f. Zrs Graz
FN 59972 W

3

Exemplar für Frachtführer Exemple pour le transporteur

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Kenarion (Eibiswald) GmbH Dr. Wilhelm Binder Straße 1 8552 Eibiswald 269 Austria		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR) Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR)		NoK 465057	
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Magna PT S.p.A do Truchie - Nagel Via dei Ciclamini 4 IT 70026 Modugno (Bari)		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) AUTODANA GROUP S.R.L. J01/294/2003 PC 18517892 Sebeş, Str. L. cel. lei, Nr.8 Jud ALBA - ROMANIA		17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successeurs (nom, adresse, pays) 20010311	
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise 11-70026 Modugno (Bari)		18 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers Réserves et observations du transporteur		19 Besondere Vereinbarungen (z.B. Beförderungspapier N°) Convention particulières (e.g. transport document N°) Convenzioni particolari (per esempio documento di trasporto N°)	
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise AT-5552 Eibiswald		5 Beigefügte Dokumente Documents annexés DEL. NO. 15.12.20		6 Kennzeichen und Nummer Marques et numéros 25 Teil. = 10.000 pcs	
7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 10.000 pcs		8 Art der Verpackung Mode d'emballage 25 Teil.		9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise 10.000 pcs	
10 Statistiknummer No statistique		11 Bruttogewicht in kg Poids brut. kg 7.800 kg		12 Umfang in m³ Cubage in m³	
13 Anweisungen des Absenders Instructions de l'expéditeur Istruzioni del mittente		14 Frachtzahlungsanweisungen / Prescription d'affranchissement / Ordine di pagamento ☐ Per Franco/Franco ☐ Uscita Non Franco/Assegnato		15 Rückzahlung Rimborsamento ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità	
21 Ausgefertigt am: Elaborato il: 17.12.2020		22 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Kenarion (Eibiswald) GmbH Dr. Wilhelm Binder Straße 1 8552 Eibiswald 269 Austria		23 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) AUTODANA GROUP S.R.L. J01/294/2003 PC 18517892 Sebeş, Str. L. cel. lei, Nr.8 Jud ALBA - ROMANIA	
24 Gut empfangen Marchandises reçues Ort am le		25 Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre de l'expéditeur		26 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire	

* Bei gefährlichen Gütern ist, außer der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe.
 * En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre: la classe, le chiffre et le cas échéant, la lettre.

Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.
 Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.

einseitig
y compris et
1-15

Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders
A remplir la responsabilité de l'expéditeur

Bestell-Nr. S 3015 E (20190910) 75100118